

大和商工会議所

2013

1

Vol.226

- 年頭所感 P 2
- 年末調整指導会のお知らせ P 4
- 小規模事業者経営改善資金（通称 マル経融資）について P 8
- 平成25年度広告掲載の募集、会報誌印刷業者入札のお知らせ P 9
- トレンド通信 「『もっとシンプルに！』高齢化時代のヒットの生まれ方」 P 11

お試し入会
キャンペーン実施中
加入目標3,000会員!!



藤井作
012142

NTT docomo

携帯電話を管理されている方 **必見!!**

ドコモショップ大和店では、法人様の
コスト削減のお手伝いをします。

ドコモの方もドコモでない方も、
一度、料金の見直しをしてみませんか？



046-264-7477 平日 9:00 ~ 18:00
ドコモショップ大和店 法人営業部

どう使う？私の時間。



●大和スカイビル5F

大和ドレスメーカー女学院
クッキング&カルチャーサロン

電話 (046) 261-4914 (代)
<http://www.yamato.ac.jp>



ホームページにもサポート情報満載！是非アクセスしてください！

大和商工会議所
www.yamatocci.or.jp

検索

“感動都市大和”を目指して

大和商工会議所
会頭 山崎 貞雄



あけましておめでとうございます。

会員の皆様におかれましては、お健やかに新春をお迎えのことお慶び申し上げます。

日頃から商工会議所の諸活動に多大なご理解とご支援を賜わり心より厚くお礼申し上げます。

さて、昨年を振り返りますと、ますます熾烈になる国際競争をはじめ、気候変動・水不足やエネルギー問題の深刻化、人口減少、少子高齢化の進行など日本を取り巻く環境は大変厳しいものがありました。

一方、経済活動を貿易収支で見ますと、欧州債務危機から世界経済が大幅に減速しました。欧州や中国向けの輸出が減ったうえ、液化天然ガス(LNG)などの燃料の輸入増により、上半期で貿易赤字が初の3兆円の大打に達しました。

このような転換期にあって国内の中小零細企業は、景気の恩恵に浴さずますます厳しい状況下に置かれているのが実情であります。

商工会議所は、地域経済が疲弊している中であって、今こそその真価が問われており、その期待と役割は益々大きくなってきています。

県中に立地する大和市は、様々な視点から見ても将来性は十二分にあると思います。将来像として、明るく、親しみやすい“感動都市大和”の実現が私の夢であり念願でもあります。そのためには、市内産業が“元気”にならなくてはなりません。

本年も大和市と更なる連携を密にし、役職員が自ずから力を合わせて、産業と街づくり振興に邁進してまいりたいと思います。

最後になりましたが、本年は商工会議所の役員・議員の改選期にあたります。

どうか、より一層の皆様のご支援をお願いすると共に、本年が皆様にとりまして、最良の年となりますよう心からご祈念申し上げ、新年のご挨拶とさせていただきます。

活力あふれる地域づくりを目指して

大和市長 大木 哲



大和商工会議所会員の皆様、新年明けましておめでとうございます。希望と期待に満ちあふれた輝かしい新年をお迎えのことと、心からお慶び申し上げます。また昨年中は本市商工行政に対しまして、ご理解とご協力を賜りましたことを厚くお礼申し上げます。

わが国の経済は長引く円高やアジアでの政情不安を背景に、依然として厳しい状況が続いております。デフレ脱却に向けて早急な対策が求められており、本市を取り巻く環境にも大きな影響を及ぼしていると感じております。こうした状況の中でも、貴会議所の会員の皆様におかれましては、熱意と不断の努力で、経済活動に取り組んでいただいております。平成21年に組織した「大和市耐震化促進協議会」では、建築関連団体や本市とともに、市内建築物の耐震化の促進に努めておられます。商工会議所が参加されたこうした取り組みは県内初であり、地元経済の発展にも大きく寄与していただいております。一昨年の東日本大震災の発生を踏まえ、耐震化の促進は市民の生命にかかわる重要な問題であり、今後も大いに期待するところであります。

さて、本市では「健康創造都市 やまと」を将来都市像として掲げ、「人」「まち」「社会」の3つの健康づくりに取り組んでおります。このうち「社会の健康」では、市民の活力があふれるまちづくりを目標の一つとしております。商店街や企業などの皆様が活発に活動されることで、人々を呼び込み、地域に活気とにぎわいをもたらすことができますため、本市といたしましては、地域経済の牽引役である貴会議所と引き続き連携を深め、様々な活動を支援してまいります。

最後になりますが、貴会議所のますますのご発展と会員の皆様のご健勝、ご多幸を祈念いたしまして、年頭のご挨拶とさせていただきます。

印刷 Tシャツ・トレーナー
イベントジャンパー
デザイン 大判出力
看板・店内装飾 カタログ・帳票・シール・冊子

昭英印刷株式会社
大和市鶴岡1-21-11 (大和市役所正面)
TEL 261-0844 FAX 263-4406 E-mail: yamato@shoel-p.co.jp

お店も、住まいも、作業所も、倉庫も、工場も

県の火災共済

スリムな掛金で、大切な財産をしっかりバックアップ。さらに無事故の方には、剰余金を利用分量配当。安心有利な適正掛金と迅速な事故処理、親身な支払い。1年契約、短期契約、長期一括契約(2年~15年) 便利な口座振替(年払い・月払い)も利用できます。

問い合わせ先 **神奈川県火災共済協同組合** Tel **045(201)2727**

平成24年度 第7回常議員会ご報告

平成24年12月5日(水) 15:00~16:00
大和商工会議所2階中会議室

出席状況報告 24名

議 題

第1号議案 中小企業神奈川県総決起大会決議の市へ提出について

11月19日開催された総決起大会の決議事項を説明。市(市長、市議会議長宛)へ要望を承認。

決議事項

1. 「中小企業の元気は日本の元気」
強力な景気対策を!
2. 中小企業の存続と成長を支援する戦略的な施策の展開を!
3. 商店街の活性化・施設整備支援の拡充、強化を!
4. 消費税増税による影響について万全の配慮を!

第2号議案 大和商工会議所 創立20周年記念事業について

当所は平成6年4月に設立され、平成25年度に20周年を迎える。創立20周年記念事業を行うか、また、行う場合は企画・運営のための特別委員会を設置するかを上程し、記念事業は行い、特別委員会を設置することを承認。

第3号議案 新規加入者の承認について

新規6事業所の加入は異議なく拍手をもって承認された。

現在会員数 2,667社

主な報告事項

- 1) 1号・2号議員会議での意見・要望等について
11月27日(火)に開催したことを報告。
 - 大和市の入札工事では、市外業者に落札することが圧倒的に多いので、会議所として、地元業者を優先するよう市に働きかけてほしい。

- 地域活性化については、大和駅周辺に重点を置いているようなので、北部、南部にもバランスよく配慮してほしい。
など他にも多岐にわたった意見があり、今後も続けて開催することとなった。

2) 議員の変更事項について

1号議員小田急電鉄(株)相模大野ステーションスクエアの相澤氏から細谷氏に、2号議員の(株)八千代銀行大和支店支店長岩松氏から竹内氏に変更となったことを報告。

3) 新春会員交流会の内容について

平成25年2月1日に開催のご案内を12月号の会報に同封した旨の報告と、内容については検討中であるため、アイデアがあった場合は事務局までご連絡を頂きたいことをお願い。

新規加入事業所一覧 平成24年12月5日現在

新しくご加入いただいた皆様です。よろしくお願いたします。

事業所名	所在地	事業内容
株式会社アクティブワークス	上草柳	電気通信
フーデザイン株式会社	南林間	タイヤキ製造、販売、ジェラート販売
グランドインターナショナル株式会社	南林間	イタリアンレストラン・カフェ運営、ジェラート製造、販売
やきとり居酒屋 鳥一番	南林間	やきとり その他
沖縄ダイニング珊瑚	大和東	居酒屋
株式会社ユウキ・コンサルタント	中央林間	不動産売買、仲介

◎この度の新規加入事業所6社中、4社が会員の皆様のご紹介によるものです。
ご紹介者は、(有)PHセキュリティー、飲食業部会、(有)今村佛具店、光風商事、すずらん通り商店会支部、(有)富士不動産(敬称略)の皆様です。ご協力いただき誠にありがとうございました。

パソコンで困ったらMURAOKAへ

修理 ●データ救出 ●パソコン修理
☎046-278-1000

買取 ●3年以内のパソコン ●高価買取!
☎046-274-2522

廃棄 ●0円で安全に処分!
(持込・宅配) ※10kg以上で無料出張サービス
☎046-278-3203

www.pc-muraoka.co.jp **muraokaで検索**
営業:10:30~19:00
定休日:月曜(祝日の時は翌日)
15台

株式会社 大和市中区下鶴間2081

インターネット&パソコンサポート

- パソコン出張サポート
- インターネットサービス
- LAN・サーバー構築
- システム開発

パソコンのことなら何でもご相談下さいね。

パソコンビニエス (有) **ハンドインバンド**
大和市深見西2-1-1
TEL 046-265-1700
http://www.netpia.ne.jp

Kanagawa おへそ Radio

FM YAMATO
77.7MHz
もしもいつでもFMやまと
http://www.fmyamato.co.jp/

もしも いつでも FMやまと 77.7MHz

FMやまとは地域に密着した番組放送を提供しています

大和ラジオ放送株式会社
〒242-8507 神奈川県大和市大和南1丁目7番11号三番ビル2F
TEL. 046-264-5061 FAX. 046-264-5127

テクニカルショウヨコハマ2013にて 工業部会員6社 共同出展します!!

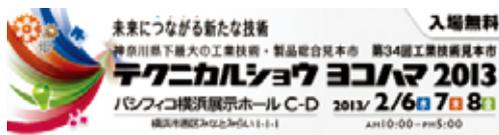
来たる平成25年2月6日(水)～8日(金)、パシフィコ横浜展示ホールにおいて開催される第34回工業技術見本市“テクニカルショウヨコハマ2013”に、工業部会員6社が共同出展いたします。

さらに、大和市内の企業も数多く出展しております。ぜひお越しいただきたくご案内申し上げます。

⇒ <http://www.tech-yokohama.jp/tech2013/>

出展会員企業

- (株)アヅミエンジニアリング ● (株)エイエムティ
- (有)共栄ラベル工業 ● (株)クエイザーテクノロジー
- (株)トヨミエレクトロニクス ● (株)マエダ



年末調整指導会のお知らせ

従業員、青色専従者等の給与所得者の年末調整に関する個別指導会を下記の通り開催致します。

※納期の特例に関する改正に伴い、例年と実施時期が異なりますのでご注意ください。

日程 平成25年1月17日(木)、18日(金)

時間 午前10時より午後4時まで

会場 大和商工会議所

ご用意いただくもの

1. 各種控除証明書(生命保険、損害保険、地震保険、小規模企業共済掛金等)
2. 社会保険料(国民年金、国民健康保険等)の支払金額がわかるもの
3. 一人別徴収簿
4. 源泉徴収票、総括表、納付書
5. 平成24年7月に支払った源泉所得税の納付書

【お問合せ先】

経営支援チーム 046-263-9112



日本アジア証券株式会社 Japan Asia Securities Co., Ltd.

取扱商品

日本株式・外国株式・債券・投資信託

〒242-0016 大和市大和南1-5-16

046-263-5061 (代)

日本アジア証券(株)大和支店

関東財務局長 金融商品取引業者 第134号
加入協会 日本証券業協会

掲載広告募集中です!

現在、広告掲載事業所を募集しています。ぜひ、ご自分のお店、企業のPRをしてみませんか?

料金・掲載場所は以下の通りです。

サイズ	掲載料
① 中面：5cm×9cm(横1/2)	月 7,500円
② 中面：5cm×6cm(横1/3)	月 5,000円
③ 中面：5cm×12cm(横2/3)	月10,000円
④ 裏面：5cm×9cm	月12,000円

尚、契約は1年間となります。

お問合せ先
管理・会員サービスチーム Tel 046-263-9111

工業部会 創意工夫提案等にかかる 優良従業員表彰式

昨年11月21日、大和市産業人表彰式典において、第45回創意工夫提案等にかかる優良従業員表彰式を開催いたしました。

この事業は、企業の生産性向上に寄与することを目的として、毎年、工業部会員の全企業を対象に募集を行い、企業より推薦された創意工夫提案等に積極的に取り組んでいる従業員を工業部会として表彰するもので、今回は7名の方を表彰いたしました。

来年度以降も実施いたしますので、従業員の皆様を顕彰される機会としてぜひご活用ください。

第45回創意工夫提案等にかかる優良従業員表彰 被表彰者名簿

氏名	事業所名	創意工夫提案等のテーマ
中村 智久	(株)静科	自社ウェブサイトの刷新・営業ツールの提案・リードタイム短縮・新商品開発への貢献
高見 裕之	(株)ガスター	改善提案活動による生産、品質、安全性の向上
花籠 隆史	(株)ガスター	空調機器のメンテナンス修理の完了率向上に向けた改善
加藤 ローシャン	(株)マエダ	ピストン出槽後の洗浄作業時間短縮
工藤 竜一	(株)マエダ	シリンダー・治具改良による打痕防止とプラス極のフレ止め設置による品質向上
櫻庭 ルミ	(株)アート1	生産管理の見直しによる製造コスト削減への貢献
松尾 一哉	(株)東洋製作所	小型・軽量空調機の開発・設計・提案

大和駅周辺商店会会長会主催 ウィンターフェア開催される



去る12月9日(日)午前10時～午後4時まで大和駅周辺商店会会長会(会長 小林 慈)の主催による「ウィンターフェア2012」が開催された。

このイベントは、大和駅周辺の10の商店会が合同で、日頃ご利用いただいているお客様に喜んでいただこうと、各商店会がゲームや模擬店など1日楽しんでいただけるよう企画された。

各商店会は11月19日から12月9日まで駅周辺商店会のセールを実施し、協賛店で購入されたお客様に空クジなしの抽選券を配布。特賞3万円の旅行券の他、協賛店舗で利用可能な金券が当たる抽選会で大いに盛り上がった。

(協)やまと商業活性化センターでも当日、満点カード1枚(500円相当)でセンターの組合員のお店で交換できる700円相当の金券に交換ができるとあって、多くの来場者が交換イベントに参加し、終了時刻より前に、準備していた700枚の交換が行われた。



◀抽選会の様子



会計を経営に活かす決算書は
税務申告のためだけではもったいない

平成24年度 中小企業会計啓発・ 普及セミナーのご案内

受講料 無料

本セミナーでは、『中小企業の会計に関する基本要領』を活用した信用力のある決算書を武器に、「経営分析力」「資金調達力」「受注開拓力」の強化を目指すことをねらいとしています。

日 時：平成25年2月14日(木)
14:00～16:00
(受付13:30～)

会 場：大和商工会議所 3Fホール
対 象：中小企業の経営者、財務担当者等
参 加 料：無料

申込方法：別紙同封の申込書に必要事項を
ご記入の上、お申込みください。
講 師：中小企業診断士 井上 真伯氏

セミナー概要

- 中小企業会計の意義・必要性
- 財務会計の構造を知る
- 事業計画作成のポイント
- 税務改正のポイント 等

※詳細は別紙同封物をご覧ください。

問い合わせ先：経営支援チーム 和田
TEL 263-9112

GroundWork

貸地
ミスター

- ・ガレージハウス
- ・トランクルーム
- ・バイク駐車場
- ・一括駐車場・資材置場
- ・倉庫・工場・店舗
- ・有効利用提案
- ・仲介・管理

046-274-9832

株式会社グラウンドワーク

大和市西鶴間1丁目5番6号
http://www.groundwork.co.jp
E-mail info@groundwork.co.jp



株式会社 安田物産

〒242-0018 大和市深見西2-6-28
電話 (046)261-9700 FAX (046)264-3511
http://www.yasuda-bussan.co.jp/

不動産業部会

**視察研修会・
会員交流会 実施!!**

不動産業部会では、11月15日(木)にお台場ダイバーシティ、パナソニックセンター東京、東京臨海広域防災公園を訪れ、敷地内の様々な施設の見学や体験をし、品川プリンスホテル「HAPUNA」にて交流会を開催いたしました。

特に、東京臨海広域防災公園では、首都直下型地震発生から避難まで一連の流れを体験できるツアーに参加し、防災に対する意識を高めることができる有意義な研修でした。



女性会

視察事業を行いました

去る11月25日～26日 女性会視察事業を行いました。(参加者23名)

パナソニックセンター東京で最先端のエコ技術に触れ、沼津港や伊豆村の駅といった街の産業を観光に活かしている現場の視察を行いました。

また、沼津御用邸跡公園の見学など、会員間の親睦を深めることもでき、有意義な2日間を過ごすことができました。



Yamato Recycle <http://www.eco-yamato.or.jp>
大和市リサイクル事業協同組合

持ち込み量に制限はありません!

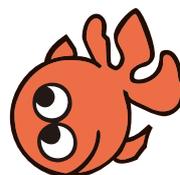
事業所からの古紙は無料で持込できます!

パンフレット・カタログ・コピー用紙等ご相談ください!

地球の資源と環境を守るそれが私たちの仕事です

柳橋エコセンター

大和市柳橋5-13-9 TEL 046-269-9905



こい・あゆ・やまめ・にじます・金魚・ふな・めだか

養殖・販売

有限会社 さがみ水産 大和市下鶴間2361 046(274)0224
道志養魚場 山梨県南都留郡道志村7520 0554(52)2196
わかば養魚 千葉県若葉区御殿町2217 043(239)0115
E-mail sagamisuisan@jcom.home.ne.jp

商業部会視察研修

11月20日・21日商業部会主催、富岡製糸場・桐生織物工場・足尾銅山の視察研修を実施しました。

過去には富岡の撚糸場、浜松のトヨタ、カワイ、ホンダの元となった桐生の織機、足ふみ脱穀機、現在は織機を基礎としたパチンコの機械の生産、ホームセンターの発祥が多い事など興味のある地域の研修を試みました。

富岡製糸場見学、ガイドは工場の歴史を詳細に説明。初期には外国人の指導者を高給で雇い、西欧風の建物を建て、次に行った明治中期に開業した旧信越線のアプト式の「めがね橋」の見学等、この国を世界に乗り遅れない様、富国強兵を目指した日本の指導者の心意気を感じられました。

翌日は、桐生織物参考館「紫」を視察。織機の原理と歴史の説明を聞く、古い原始的な単純なテンポでの機織りは「鶴の恩返し」(民話)の中で、鶴が自分の羽で織り込んで反物を作った事を思い出しました。

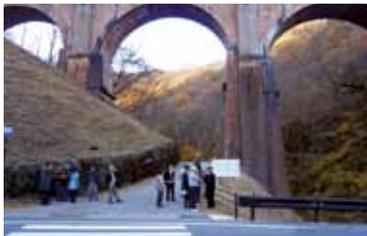
大間々駅から「わたらせ鉄道」で足尾駅に、紅葉は見ごろ、1時間10分、車掌兼土産物の販売員、鉄道会社の経営方針が良く判りました。大半は女性客ほぼ満員、足尾駅に着くと昔はどこにでもあった小さな駅舎、広場には何年間も置いてあるだろうシートにくるまれた小さな機関車、前の小さな商店は声をかけても人の気配なし。

足尾町の商工会も街おこしに懸命。

足尾銅山跡の坑道の見学は江戸、明治、大正時代の採掘の過酷な労働がうかがわれました。閉山までに掘った坑道は1,200km。

出席者は16人、人脈を作るには絶好の機会、次の視察には友人と連れ合せて是非ご参加ください。

商業部会長 長谷川 賢太郎



南林間駅前クリスマスイルミネーション

南林間駅前には、街のシンボルにもなっているモニュメントがあります。

このモニュメントは、鍛金彫刻家である安藤泉氏が制作した『陽だまりの林』という作品です。

今年も、南林間支部ではまちの活性化の一環として南林間支部会員一丸となり、11月上旬から準備を重ね、このモニュメント周辺にクリスマスイルミネーションを施しました。

12月上旬から12月末までライトアップされ、道行く人を楽しませました。



Joy浜屋 (浜) **浜屋百貨店**
 センスを売るニューモードの店

- 婦人服
- 紳士服
- 呉服
- ハンドバッグ
- 貴金属
- 時計
- 電化用品
- 家具

**良い物を安く豊富に！
ご来店お待ちしております**

大和市大和駅前中央通り三井住友銀行前
 TEL: 261-0459(代) FAX: 263-4860

企画 + デザイン + 印刷

アイディア
豊富な企画

デザインで
印象アップ

確かな技術
先進の設備

私たち **アドタック** にご相談ください!!
 アイディアをプラス
ADTACK TEL.046-264-8337
<http://www.adtack.co.jp>

廃棄物適正処理いたします
 大和市環境事業協同組合へ!

☎ (046) 264-2033
 大和市中央1-5-40 大和商工会議所内2F

許認可を持つ専門業者がお待ちしております。
平和商事(有)・昭和環衛公社(株)
和興建清(株) (株)大環サービス

緑の大和を創作 大和市環境事業協同組合

事業の発展にお役立てください

小規模事業者経営改善資金 (通称 マル経融資)

小規模事業者の経営改善のお役に立つため無担保・無保証人での国の融資制度です。

お申込みになれる方

- 常時使用する従業員が20人以下（商業・サービス業の場合は5人以下）の法人・個人事業主の方
- 商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上（会計整備の状況等に応じて経営指導員の判断により短縮できる場合があります。）受けている方
- 義務納税額（所得税、法人税、事業税、都道府県民税もしくは市町村民税）を完納している方
- 原則として同一地区で最近1年以上事業を行っている方
- 商工業者であり、かつ、日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方
 - ※平成20年度より生活衛生関係営業（飲食店、喫茶店、食肉、食鳥肉販売業、冰雪販売業、理容業、美容業、映画、演劇、演芸場、旅館業、浴場業、クリーニング業）の方も、運転資金に加え設備資金のご利用が可能となります。審査の結果によっては、ご利用いただけない場合があります。

マル経融資の制度の特徴

<p>融資限度額は？</p> <p>1,500万円</p>	<p>返済期間は？</p> <p>運転資金は 7 年以内 (据置期間1年) 設備資金は 10 年以内 (据置期間2年)</p> <p><small>※設備資金のみ当初2年間0.5%低減した金利適用が受けられます。 (平成25年3月マル経融資受付分までとなります)</small></p>
<p>担保・保証人は？</p> <p>不要です</p>	<p>利率は？</p> <p>1.75% (平成24年12月12日現在)</p> <p><small>※融資利率は金融情勢により変わることがあります。</small></p>

設備資金につき平成25年3月末貸付分まで、当初2年間0.5%低減した金利の適用が可能となります。
 ※運転資金と設備資金を同時に申し込まれる場合には、運転資金と分離して（2口の貸付として）いただく場合に限り、低減金利の適用が可能となります。運転資金と設備資金をまとめて1口で申し込まれる場合、月々の返済額は増える可能性があります。
 ※普通貸付および特別貸付の既存融資のうち、元金残高が300万円以下であって、第三者保証人不要融資制度又は新創業融資制度を適用している債権について、マル経融資による借替が認められます。
 ※ご相談の際は、下記の必要書類をご持参ください。

マル経融資手順

借入相談 (随時)	毎月5日までにご相談	必要書類
▼ 検討		
調査 (訪問)	ご連絡のうえ、担当経営指導員が事業所へ訪問	
▼ 手続き		
推薦審査会	月1回中旬開催	融資契約
▼ 推薦		
日本政策金融公庫 審査	融資決定後、日本政策金融公庫より借用証書が届きます	<ul style="list-style-type: none"> ● 借用証書 ● 収入印紙 ● 印鑑証明 ● 償還金等の口座振替依頼書 以上を商工会議所へ持参してください

大和商工会議所経営支援チーム

〒242-0021 大和市中心1-5-40 TEL046-263-9112
 URL <http://www.yamatocci.or.jp/>

大和駅小田急改札口 徒歩2分 会議室 (50名収容) 完備

YAMATO 大和第一ホテル
 DAICHI HOTEL

ビジネス レジャー 冠婚葬祭 etc.

お気軽に!!

大和市中心1-3-19 TEL 046-262-2311
<http://www.yamato-daiichi-h.jp>

● 税務 ● 会計 ● 新規創業支援
 ~お気軽にご相談下さい~

あじき **安喰税理士事務所**

TEL 046(260)2311
 FAX 046(263)9408
<http://www.ajiki-zei.jp>
 〒242-0011 大和市深見2243

私達防災のプロが
 皆様の安心を守ります

点検 設備 保守 防火用設備 点検 設備 保守 防火用設備

株式会社 **栄光セフコ**

〒242-0014 神奈川県大和市上和田1810
 TEL 046-269-2886

新たな取引先 お客様 仕入先様 との 無料 サービス
商談チャンスがつかめる

ザ・ビジネスモール 全国の商工会議所・商工会が共同運営する信頼のサイト

ザ・ビジネスモールへご登録ください!!

ザ・ビジネスモールとは、全国の商工会議所などが共同運営している企業情報サイトです。また、企業同士の企業マッチングを実現するB to Bの取引拡大サイトとも呼ばれております。ザ・ビジネスモールは約26万事業所が登録しており、月間アクセス数が約250万アクセスもあります。

◇ この度、大和商工会議所でもザ・ビジネスモールに参加をいたしましたので、当所の会員事業所であれば、こちらのサービスをご利用することが可能となりました。

◇ ご利用できるサービスとして「簡易ホームページ（企業情報データベース）への登録」および「商談モール（企業同士の商取引サイト）」等があります。（※基本無料でご利用いただけますが、有料会員登録を行うと、より充実した機能が使うことが出来ます。）

同封のチラシをご覧ください。

例：2012年10月現在、商談モールの商取引案件としては「日本製ピッチコークスを探しています。」「発砲スチロールの製造・加工の依頼です。」などの提案・見積り請求案件が複数あがっております。

ネットで会社をPRしたい! ホームページづくりの方が分からない! 効果が出ない! 費用も心配

高材の提案・見積りを効率よく受けたい時に! 高材の提案・見積りを効率よく受けたい時に! 高材の提案・見積りを効率よく受けたい時に!

ザ・商談モール (登録無料) 効率的に高材の提案・見積りを受けることができる! 高材の提案・見積りを効率よく受けたい時に!

ホームページ作成が簡単! 簡易ホームページ (登録無料) サイトに簡単に登録可能!

ザ・ビジネスモールで 簡易ホームページの登録・更新およびザ・商談モールのご利用には「ユーザー登録」が必要です。

詳しい登録方法は、ザ・ビジネスモールのサイト (http://www.z-biz.or.jp) から、検索窓のボタンをクリックし、案内にしたがって進めてください。

お問い合わせ：

大阪商工会議所 ザ・ビジネスモール事務局
 050-7105-6220
 大和商工会議所 経営支援チーム 水落
 046-263-9112

平成25年度 広告掲載事業所を募集します!!

お陰様で当会報誌も好評で、来年度も、さらに内容を充実させていく所存です。是非、あなたも本誌で、ご自分のお店・企業のPRをしてみませんか? 只今、平成25年4月号からの広告掲載事業所を募集中です。

料金は掲載場所スペースの大小で下表のようにさせていただきます。尚、契約は1年間となります。

※応募多数の場合は抽選にさせていただきます。

【お申込み・お問合せ先】 管理・会員サービスチーム 中川
TEL 046-263-9111

平成25年1月25日(金)を締切とさせていただきます。価格は1ヶ月分の料金です。半期毎にご請求させていただきます。

中面	5cm×6cm	¥5,000
	5cm×9cm	¥7,500
	5cm×12cm	¥10,000
表紙	5cm×8cm	¥15,000
	裏表紙	5cm×8cm

※掲載には大和商工会議所の会員であることが条件です。

平成25年度会報誌印刷業者 入札のお知らせ

当所では、来年度の当会報誌印刷業者の入札を下記のとおり致します。

参加希望者は入札参加事前申し込みの上、仕様説明会に参加してください。

- 1. 競争入札に付する事項**
 - (1) 件名 大和商工会議所会報誌(平成25年度4~3月号)
 - (2) 履行場所 大和商工会議所
- 2. 競争参加者資格** 当所会員で会費の未納が無い者に限る
- 3. 入札日時**
 - (1) 仕様説明会 平成25年1月24日(木)午前10時
 - (2) 集合場所 大和商工会議所
 - (3) 入札参加申込期限 平成25年1月17日(木)午後4時
- 4. 印刷業者決定方法** 一般競争入札(総合評価方式)
- 5. 入札の無効**
 - (1) 本公告に示した競争参加資格の無い者及び入札の条件に違反した入札を行ったもの
 - (2) 仕様説明会を欠席したもの

【お問合せ先】 管理・会員サービスチーム 田口・中川
TEL 046-263-9111



日帰り手術センター・健康管理センター・通所リハビリ・訪問看護

TOKUSHUKAI

大和徳洲会病院

TEL 046(264)1111(代) <http://www.yth.or.jp> 大和駅下車5分

~夢と未来に向けて~

かながわの中小企業を応援します!

信用保証協会は、事業資金を借入するときの「公的な保証人」となり中小企業をサポートします。

保証商品の詳しい内容などお気軽にお問い合わせください。

ICG 神奈川県信用保証協会
 厚木支所 TEL:046(221)0633
<http://www.cgc-kanagawa.or.jp>

平成24年度地域連携推進事業
「中小企業BCP策定支援事業」連載⑨

公益社団法人けいしん神奈川による
事業継続計画 (BCP) 講座

これまでBCP策定のポイントを製造業、商業について解説してきましたが、今回は建設業について解説します。

1. 建設会社のBCP基本方針

建設会社は災害時には自社の事業継続を行うだけでなく、インフラの早期復旧にも取り組む必要があることから、社会的責任を果たすことが基本方針となります。

2. 建設会社における重要な事業

- ①会社・協力会社の従業員の命の安全確保、
 - ②施工中現場の被害状況確認及び二次災害の防止、
 - ③行政からの要請による災害協定業務への着手、
 - ④復旧需要の増大への対応などがあげられます。
- 更には既存施主の信頼を維持するための施工済み物件の点検などがあげられます。

3. 重要な事業への対策

現場の従業員の安否確認が緊急課題です。そのためには通信手段を確保（複数化）しておくことが重要です。また本社との連絡が途絶えても自主的に行動できるよう現場監督や協力会社の社員等への教育訓練や行動ルールを定めておくことも必要です。

更には災害協定業務への対応だけでなく復旧需要に円滑に対応できるように、要員、資機材の確保、そのための輸送手段を確保し、道路遮断時の交通網を把握しておくことも大切です。

H24年11月の景気動向調査

—全国景気動向調査結果—

【2012年11月の景気】

産業別にみると、業況DIは、製造業は悪化、サービス業はほぼ横ばい、その他の3業種は改善した。

○各業種から寄せられた特徴的なコメントは以下のとおり。

【建設業】「消費税増税前の駆け込み需要に伴う資材価格の高騰を懸念」（一般工事業）、「災害復旧工事の発注が開始され、業況は改善。先行きの見通しも良い」（建築工事業）、「慢性的な人手不足により、住宅工事の受注は見込めるものの、施工の対応ができない」（一般工事業）

【製造業】「自動車用ベアリング部品の受注が3割減を見込む。設備投資の中止や操業短縮を検討中」（ベアリング部品製造業）、「原材料価格の下落により販売不振をカバーしている状況が続いており、先行きは不透明」（製紙業）

【卸売業】「好天が続き、キャベツなどの野菜が豊作だったことから、供給過剰の状態。単価が下がり、売上に響いている」（農産物卸売業）、「戸建て住宅関連の資材が好調で、売上が大きく伸びている」（製材卸売業）

【小売業】「冬物衣料の売上が伸びており、食品も回復傾向。年末商戦に向けた対応も急務」（百貨店）、「惣菜をはじめ、ターゲットを絞った商品開発や宣伝効果により、コンビニを利用する高齢者が増加。従来からの商店街の顧客が奪われている」（商店街）

【サービス業】「自動車メーカーの輸出不振・減産に伴い、物流量が減少している」（運送業）、「復興工事の現場作業員が、宿泊先の旅館から撤収しはじめている」（旅館業）、「システム投資の受注は増加傾向にあるが、人材が不足しており、恩恵は少ない」（システム開発）

産業別概況	建設	製造	卸売	小売	サービス
天気	薄曇り	曇り	曇り	曇り	曇り

11月調査結果のポイント～業況DIは、ほぼ横ばいで推移。先行き不安は根強い～

11月の全産業合計の業況DIは、▲31.1と、前月から+1.5ポイントの小幅改善。公共工事・住宅に動きのあった建設業や、冬物商品・ギフト関連が好調だった小売業がけん引。一方、製造業では中国経済の減速に加え、日中関係悪化に伴い、低迷が続いている。

先行きについては、先行き見通しDIが▲33.1（今月比▲2.0ポイント）と、悪化する見込み。このところの円安・株高傾向は好材料であるものの、中国経済の減速や日中関係悪化の長期化に伴う影響に加え、円高の定着、電力料金の値上げ、個人消費の減退など、中小企業を取り巻く厳しい状況が続く見込みであることから、先行きに対する不安は根強い。

収入保障のがん保険

ガン収入保障保険(無解約払いもどし金型)

〒242-0021
大和市中央1-5-40 大和商工会議所2F
アクサ生命保険株式会社
相模原営業所 大和分室
TEL 04626449739

アクサ生命保険株式会社
redefining / standards

純 JRC 貢献

注文住宅・設計デザイン・不動産売買

不動産:ご自宅の売却相談、土地探し。注文住宅:子育て応援住宅、耐震リフォーム、無料住宅セミナー、ライフプラン・資金計画・住宅ローン・相続・税金の相談、保険。

株式会社 ジェー・アール・シー

併設 株式会社JRC二級建築士事務所 〒242-0017 大和市大和東3-9-3
TEL 046-261-6101 FAX 046-263-8060 http://www.jrc6101.com info@jrc6101.com



「もっとシンプルにー」高齢化時代の
「もっとの生まれ方」

ちょっと地味ですが、面白い隠れたヒット商品があります。陶器製の鍋を昔の炊飯器のような形に収めた煮物専用器で、名前は「スロークッカー」と言います。新潟県燕市にあるツインバード工業の製品です。電気で長い時間かけてゆっくりと煮物をするためだけの家電です。陶器の鍋の製造が追いつかず、いったん製造が中止になったものの、ユーザーの要望でこの秋に復活発売されました。

この製品のターゲットは高齢者です。ガスなどコンロを占有しないため長時間の調理にも安全で便利ですが、本音の狙いは、「お袋の味」を若い世代に伝えることで高齢者の方に生きがいを感じてもらおうことにあるそうです。

前回のコラムでも取り上げましたが、これから日本は急激に高齢者比率が高い国になります。国立社会保障・人口問題研究所の予測によれば、2060年の日本の総人口は8674万人で約4割が65歳以上です。実は、それよりも手前の、団塊世代がまだ生きているこの先20年くらいの方が高齢者比率は高くなります。今後の消費の動向を押さえてヒット商品を生み出していくには、こうした人口動態に対する認識が不可欠です。

2012年末の紅白歌合戦の出場歌手を見ると、世代ごとに人気のある音楽や歌手はバラバラで、世代を超えたヒットが生まれにくくなっていることが分かります。ある特定の世代のユーザーについて、特定の利用シーンを想定し、そのニーズに徹底的に応えるといったアプローチからヒットが生まれているのです。先に挙げた煮物専用器はその典型例だといえるでしょう。

あれもこれも機能を盛り込んで、さまざまな利用者のさまざまなニーズに応えるものは、特定のユーザーからすれば無駄に高価なものに見えるでしょう。実は、機能がシンプルだからといって安売りをしなければならぬというものでもありません。最近ヒットしているバルミューダの空気清浄機「Jet Clean」は、大手家電メーカーの製品に比べて機能は限られていますが、高価です。それでも売れているのは、デザイン性と、むしろ機能を絞ったことを訴求して評価されているためです。

「多機能、高機能でしかも安く」。これがこれまでの日本のモノづくりを支えてきた基本原則でした。機能が限られたものを高く売るのは、なんだかインチキのような感覚が日本人にはあります。おばあちゃんが、娘さんやお孫さんにじっくり煮込んだ料理を伝える姿を想像して、特定の人間違いなく喜んでもらえるモノづくりこそが新しい価値を生むのだと、考え方を考えてみてはいかがでしょうか。

日経トレンドディ編集長

渡辺 和博

1月 行事予定

1 (火) ~ 3 (木)

年始のため休館

8 (火) 大和市賀詞交歓会

24 (木) 女性会新年会

編集後記

明けましておめでとうございます。

本年も、皆様に役立つ情報の一環として、発信出来るよう委員会一同協力しあって行きたいと思っております。本年度もよろしくお願いいたします。

広告掲載事業所を募集しております。詳しくは、P9の募集要項をご覧ください。また、季節の写真、挿絵なども随時募集しております。インパクトになるような写真などお持ちの方は是非ご連絡ください！！

広報委員会

大和駅前だから
何かと便利！

●ゆとりの全館500席！
少人数向きの和風個室から、和風特別室有り。
●着席最大120名の和室・洋室。(立食180名)

高級中国料理 **北京飯店**

●ご宴会・ご商談・ご法事・歓送迎会・忘年会
●謝退会・お食事会・などあらゆる会合に。
●専用車によるケータリングサービス・料理人の派遣で出張料理など。

〒242-0021 大和市中中央2-4-18
TEL 046-261-7160 FAX 046-262-4444
URL <http://www.pekin-hanten.co.jp>

カラダに水素、できたての水素水サーバー

放射性物質除去 **まるごと飲むH₂**

アルカリイオン水より高い酸化還元電位(ORP) -400mV~-600mV

健康、美容の観点から今話題の水素水、手軽にいつでも飲用可能です。サーバータイプはいつでも新鮮な水素水を飲むことができます。

- 1 RO(逆浸透膜)フィルター
- 2 場所を選ばず設置が可能
- 3 細菌やカビなどの繁殖も抑制

お問い合わせ

株式会社東邦通信システムズ 環境ソリューション事業部
担当：佐々木

〒242-0007 大和市中中央林間 1-10-7 TEL: 046-276-5828 <http://new-tts.co.jp/>

TKC 会員 <http://www.zei-chuo.com>

税理士法人 中央事務所

大和市大和南1-12-10 TEL 046-261-5888

特定非営利活動法人 ネパールの子どもたちを援助する会(現地NGO、NPO認可)

ネパールの子どもたちと一緒に支援しませんか?

・里親(奨学金)…月額 2,000円 ・子どもの写真紙進呈
・会員……………年間 5,000円 ・会報誌進呈
・賛助会員…………年間 3,000円

振込先:郵便局 00210-0-100590(自動引き落とし可)
NPO ネパールの子どもたちを援助する会

国際発展途上国援助機関 ホームページ www.ncsejapan.com 〒242-0021 神奈川県大和市中央4-5-26 大和神橋パーキング内

ネパールの子どもたちを援助する会 本部事務所 TEL:046-264-2871
毎年11月中旬にネパールツアーを開催致します。 FAX:046-261-7558

物資援助にご協力を! 未使用のピアノを本部までお持ち下さい! ▶各金曜日AM9:00~12:00

安心と生きがいを保障

県民共済

お問い合わせ・資料請求
【業務推進部】 ☎045-201-3039
平日 9:00~17:00(土・日・祝 休)

神奈川県民共済生活協同組合 横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル

やまとプロムナード

古民具骨董市

280 業者出店 小田急・相鉄大和駅前
日本一 毎月第3土曜日開催

<http://www.yamato-kottouichi.jp> 問合せ/090-8856-9108(本部)
主催/やまとプロムナード古民具骨董市実行委員会 後援/大和市・大和商工会議所

やまと歴史散歩

大和市の郷土史をホームページにて紹介しています
大和に住んでいる方も、まだ来たことない方も、
「古くて新しい街・やまと」の魅力をぜひ感じてください

<http://members.jcom.home.ne.jp/kknagaya/>

相州高座郡下鶴間村公所「古木家文書 目録一」
販売中 定価2000円

株式会社 永屋
〒242-0007 大和市中林間四丁目27番3号
TEL 046-293-5252

—平成24年度 新規会員加入促進運動—

お試し入会期間キャンペーンを 実施いたします!!

平成24年度にご加入される新規会員の方を対象に、「加入金」と「会費」の減免を行い、商工会議所事業を気軽にご活用いただくキャンペーンとして、大々的に加入の促進を図ってまいります。

- 1. 本部加入金**
平成24年度(平成24年4月~平成25年3月)にご加入いただいた方 **無料**
- 2. 本部会費**
平成24年度 下期(平成24年10月~25年3月)にご加入いただいた方
ご加入月~平成25年3月までの会費が **無料**
※平成25年4月から会費が発生します。

ビッグメモリー
BIG MEMORY

ビッグメモリー会員募集中

入会登録料1万円/月々掛金不要

葬儀基本セット **30% OFF**
供花(御葬家分) **10% OFF**
仏壇、仏具、墓石 **各種割引**
式場使用料(当社) **無料**

すべてを含んだ
安心のご葬儀

【内容】葬儀基本セット/料理・お飲物
会葬御礼/車両・火葬費/式場使用料

お見積例
会葬者 **30名**ラン
〈10号祭壇〉
〈大和式礼ご利用〉
881,182円(税込)
〈11号祭壇〉 **807,682円(税込)**

東京葬祭 大和式礼
大和市大和東2-9-13 「大和」駅北口より徒歩約6分
年中無休/24時間受付/霊安室完備
☎0120-143-011



掲載広告募集中!!

【お問い合わせ】
大和商工会議所 管理・会員サービスチーム
TEL 046-263-9111

【発行所】 大和商工会議所
〒242-0021 大和市中中央1-5-40
TEL 046-263-9111~2 FAX 046-264-0391
<http://www.yamatocci.or.jp>
E-mail yamatocci@yamatocci.or.jp

【編集発行】 広報委員会 委員長 栗城 博
印刷 有限会社 フォトタック
TEL 046-264-8337

定価: 1部100円(税込)
本紙購読料は会費に含まれています。